

Distr.: General 7 December 2022

Russian

Original: English

## Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Рабочая группа по автомобильному транспорту

Группа экспертов по Европейскому соглашению, касающемуся работы экипажей транспортных средств, производящих международные автомобильные перевозки (ЕСТР)

**Тридцать первая сессия** Женева, 20 февраля 2023 года

# Аннотированная предварительная повестка дня тридцать первой сессии\*,

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и начнется в 9 ч 30 мин в понедельник, 20 февраля 2023 года, зал XXV

## I. Предварительная повестка дня

- 1. Утверждение повестки дня.
- 2. Программа работы:
  - разработка предложений по поправкам к Соглашению ЕСТР, включая статью 22 bis;
  - b) добавление 1C;
  - применение регламента № 561/2006 (Европейская комиссия) в «зоне действия ЕСТР».
- 3. ТАХОнет.
- 4. Прочие вопросы.
- 5. Сроки и место проведения следующего совещания.
- 6. Утверждение доклада.

<sup>\*</sup> Делегатам предлагается зарегистрироваться онлайн. URL: https://indico.un.org/event/1002030/.



### II. Аннотации

#### 1. Утверждение повестки дня

Группе экспертов будет предложено утвердить повестку дня сессии (ECE/ECE/TRANS/SC.1/GE.21/69).

#### Документация

ECE/TRANS/SC.1/GE.21/69

## 2. Программа работы

## а) Разработка предложений по поправкам к Соглашению ЕСТР, включая статью 22 bis

На последней сессии Группа экспертов была проинформирована о том, что двусторонних встреч между Российской Федерацией и Европейской комиссией не проводилось. В результате компромиссного решения, связанного с документом ЕСЕ/TRANS/SC.1/GE.21/2021/2, не было найдено. Российская Федерация подтвердила, что ее позиция остается неизменной и отражена в документе ЕСЕ/TRANS/SC.1/GE.21/2021/3. Группе будет предложено продолжить обсуждение этой темы.

#### Документация

ECE/TRANS/SC.1/GE.21/2021/2, ECE/TRANS/SC.1/GE.21/2021/3

#### **b)** Добавление 1С

Группе будет предложено обсудить документ ECE/TRANS/SC.1/GE.21/2018/1/Rev.1 (предложения Португалии по изменению приложения IC в целях адаптации спецификаций Европейского союза по смарт-тахографам к правовой базе ЕСТР (в качестве добавления 1С)). Для нынешней сессии Российская Федерация представила замечания по добавлению 1С (ECE/TRANS/SC.1/GE.21/2023/1), а также исправления к переводу этого документа на русском языке. Группе будет предложено обсудить документ ECE/TRANS/SC.1/GE.21/2023/1.

#### Документация

ECE/TRANS/SC.1/GE.21/2018/1/Rev.1, ECE/TRANS/SC.1/GE.21/2023/1

#### с) Применение регламента № 561/2006 (Европейская комиссия) в «зоне действия ЕСТР»

На последней сессии Группа экспертов обсудила этот вопрос и предложила национальным экспертам обменяться на будущих сессиях информацией о передовой практике, касающейся подхода в отношении транспортных средств из «зоны, не входящей в ЕСТР», въезжающих на территорию Европейского союза или договаривающейся стороны ЕСТР, не входящей в ЕС. Группе будет предложено продолжить обсуждение этого вопроса.

#### 3. ТАХОнет

На предыдущей сессии Европейский союз не представил пересмотренный вариант документа ECE/TRANS/SC.1/GE.21/2019/1/Rev.3 (предложение о введении нового добавления 4 об обмене информацией). Группе будет предложено обсудить пересмотренный документ (ECE/TRANS/SC.1/GE.21/2019/1/Rev.4), если он будет представлен.

**2** GE.22-27784

#### Документация

ECE/TRANS/SC.1/GE.21/2019/1/Rev.4

## 4. Прочие вопросы

Беларусь представила предложение по поправке к пункту 2 статьи 4, касающемуся применения Соглашения ЕСТР в «форс-мажорных ситуациях» (ECE/TRANS/SC.1/GE.21/2023/2). Группе будет предложено обсудить этот вопрос.

Группа экспертов, возможно, пожелает рассмотреть другие вопросы.

#### Документация

ECE/TRANS/SC.1/GE.21/2023/2

## 5. Сроки и место проведения следующего совещания

Следующее совещание планируется провести 12 июня 2023 года во Дворце Наций в Женеве. Предельный срок для представления официальных документов — 17 марта 2023 года.

## 6. Утверждение доклада

Группа экспертов утвердит доклад о работе нынешней сессии.

GE.22-27784 3